

GR/ISSUE SLIP

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE
RICEVERE NO.: 247461

11.12.2019-07:08

Page 01.1

Quantità dichiarata: 20
 Quantità effettiva: 200
 Tipo Imballaggio: 200
 Quantità Imballi: 20

VENDOR -PLANT: 0005 RECIPIENT -PLANT-CUST: 0100
 -NO: 0000008003 -NUMBER: 30005665

UNLOADING POINT: 14248
 STORAGE LOCATION:
 POINT OF CONSPTN:
 SHIPPING TYPE: Truck Forwardi
 CARRIER: SCHWEITZER GMB
 -NUMBER:
 SHPMT-GRS WEIGHT: 3.838
 CONTAINER ID: LB SC 1851

Magna PT B.V. & Co. KG
 Hermann-Hagenmeyer-Strasse 11
 D-74632 NEUENSTEIN
 DEUTSCHLAND

Conformità alle schede d'imballaggio
 Data controllo: 11.12.2019
 Firma: [Signature]
 MAGNA PT B.V. & Co. KG
 VIA DEI CICLAMINI 4
 I-70026 MODUGNO

DN-NO	REF.NO. -CUST.	QTY	UoM	U/C	DESCRIPTION OF DELIVERY	PUR.ORD.NO.
-DATE	REF.NO. -VENDOR				ADDIT.DATA-VENDOR	
-ITM	PACK.MATL	-QTY	-NUMBER	CUST	MAX. NO.	-NUMBER VENDOR
						CONSIGNMENT

7208547	2511071851	624	PC	S/	Speed Gear 5th cp1	5500042699
11.12.2019	2511071858				GETRAG Sonstige	
010	P:	2	-PALETTE	X	312	TBA-500086
	P:	24	-LT2	X	0	TBA-500079
	P:	2	-DECKEL	X	0	TBA-500085

166 673

7208548	2511071351	360	PC	S/	Speed Gear 6th cp1	5500042700
11.12.2019	2511071358				GETRAG Sonstige	
010	P:	1	-PALETTE	X	360	TBA-500086
	P:	12	-LT3	X	0	TBA-500080
	P:	1	-DECKEL	X	0	TBA-500085

166 674

7208549	2511084450	405	PC	S/	Speed Gear Rev cp1	5500042702
11.12.2019	2511084458				GETRAG Sonstige	
010	P:	3	-PALETTE	X	135	TBA-500086
	P:	27	-LT1	X	0	TBA-500078
	P:	3	-DECKEL	X	0	TBA-500085

166 676

7208550	2511070835	1.008	PC	S/	Double Gear 3rd-5th/7th	5500042695
11.12.2019	2511070858				GETRAG Sonstige	
010	P:	6	-PALETTE	X	168	TBA-500086
	P:	6	-DECKEL	X	0	TBA-500085
	P:	42	-LT4	X	0	TBA-500141

166 677

7208551	2516043935	484	PC	S/	Input Shaft Inner	5500042694
11.12.2019	2516043958				GETRAG Sonstige	
010	P:	2	-PALETTE	X	242	TBA-500086
	P:	2	-DECKEL	X	0	TBA-500085
	P:	22	-LT7	X	0	TBA-500142

166 680

7208553	2516069335	32	PC	S/	Input Shaft Outer	5500042693
11.12.2019	2516069358				GETRAG Sonstige	
010	P:	6	-PALETTE	X	72	TBA-500086
	P:	36	-LT8/250	X	0	TBA-500084
	P:	6	-DECKEL	X	0	TBA-500085

166 681

***** E N D *****

GR:

QUANTITY CHECK:

GOODS CHECK:

weiß - Exemplar für Absender
rosa - Exemplar für Empfänger
blau - Exemplar für Frachtführer
blanc - Exemplaire pour commettant
rose - Exemplaire de l'expéditeur
bleu - Exemplaire du destinataire
wit - Exemplaar voor verzender
roze - Exemplaar voor afzender
blauw - Exemplaar voor geadresseerde
blanco - Exemplar per committente
rosa - Exemplar per mittente
blu - Exemplar per destinatario
verde - Exemplar per trasportatore
white - Copy for sender
pink - Copy for receiver
blue - Copy for consignee
green - Copy for carrier
beid - Exemplar for endrechner
rosa - Exemplar for afzender
blau - Exemplar for modtager
grøn - Exemplar for befordrer

1 Absender (Name, Anschrift, Land) Expéditeur (nom, adresse, pays) MAGNA MAGNA PT B.V. & Co. KG Werk Neuenstein Hermann-Hagenmeyer-Str. D - 74632 Neuenstein	INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegentägigen Abmachung den Bestim- mungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Con- vention relative au contrat de trans- port international de marchandises par route (CMR).
2 Empfänger (Name, Anschrift, Land) Destinataire (nom, adresse, pays) Magna PT S.p.A. c/o Schweitzer Logistik Via dei Ciclamini 4 I-70026 Modugno (BA) Italien	16 Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Transporteur (nom, adresse, pays) Sped. Schweitzer
3 Auslieferungsort des Gutes Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort/Lieu: Modugno Land/Pays: Italien Abt.-Stelle: 14248	17 Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)
4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort/Lieu: Neuenstein Land/Pays: Deutschland Datum/Date: 11.12.2019	18 Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer Réserves et observations des transporteurs
5 Begleitende Dokumente Documents annexés Warenbegleitschein-Nr. 247461	

6 Kennzeichen u. Nummern Marques et numéros E20-Paletten	7 Anzahl der Packstücke Nombre des colis Getriebeteile	8 Art der Verpackung Mode d'emballage Kartons	9 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise Schwarzpulver	10 Statistiknummer No. statistique 87084050	11 Bruttogewicht in kg Poids brut, kg 3838,- kg	12 Umlang in m³ Cubage m³ 1,20 x 0,80 x 0,80
--	--	---	--	---	---	--

13 Anwendung des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung) Sondereinweisungen Instructions de l'expéditeur (formalités douanières et autres) Prescriptions particulières Anwendung des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung) Sondereinweisungen Instructions de l'expéditeur (formalités douanières et autres) Prescriptions particulières	19 zu zahlen vom A payer par Fracht Prix de transport Empfänger Destinataire Zwischensumme Sollte Zuschläge Suppléments Nebengebühren Frais accessoires Sonstiges Divers Zu zahlende Gesamtsumme Total à payer	20 Conventions particulières
---	---	------------------------------

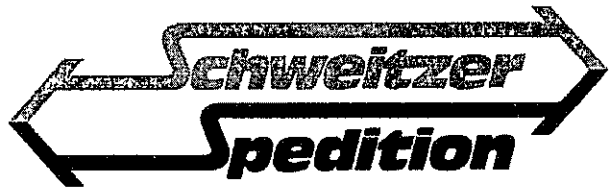
14 Rückstellung Remboursement 15 Frachttariff Tarif de transport 16 Frachttariff Tarif de transport 17 Frachttariff Tarif de transport 18 Frachttariff Tarif de transport	19 zu zahlen vom A payer par Fracht Prix de transport Empfänger Destinataire Zwischensumme Sollte Zuschläge Suppléments Nebengebühren Frais accessoires Sonstiges Divers Zu zahlende Gesamtsumme Total à payer	20 Conventions particulières
--	---	------------------------------

21 Angaben zur Ermittlung der Entlohnung mit Grenzübergrängen Données pour le calcul des frais de transport à travers les frontières	22 Angaben zur Ermittlung der Entlohnung mit Grenzübergrängen Données pour le calcul des frais de transport à travers les frontières	23 Angaben zur Ermittlung der Entlohnung mit Grenzübergrängen Données pour le calcul des frais de transport à travers les frontières	24 Angaben zur Ermittlung der Entlohnung mit Grenzübergrängen Données pour le calcul des frais de transport à travers les frontières
---	---	---	---

Benutzte Gen.-Nr.	☐ National ☐ Bilateral ☐ EG ☐ CEMT
-------------------	--



Seit über ...

50
Jahre**CMR-Frachtbrief**

Sendung-Nr.: 19-011647 vom 11.12.2019



19-011647

Ludwigsburg, 11.12.2019
Seite 1 von 1

1 Absender / Expéditeur Magna PT B.V. & Co. KG Hermann-Hagenmeyer-Str.1 74632 Neuenstein		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer ge- Ce transport est soumis, nonobstant toute gentelligen Abmachung den Bestimmungen des clause contraire, à la Convention relative au Übereinkommens über den Beförderungsvertrag contrat de transport international des im intern. Straßengüterverkehr (CMR). marchandises par route (MR).				
2 Empfänger / Destinataire MAGNA PT S.p.A. VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158				
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Datum / Date 16.12.2019 Zeit / Temps		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs Benutzte Gen.-Nr.:				
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu Neuenstein Land / Pays Deutschland Datum / Date 11.12.2019 Zeit / Temps		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserve et observations des transporteurs				
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes						
9 Pos. No.	10 Zeichen/Nr. Marques et numéros	11 Anzahl der LM Nombre des colis	12 Art der Verpackung Mode d'emballage	13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise	14 Gewicht, kg Poids, kg	15 Umfang cbm
1	7208547	20	COLLI	Getriebeteile	3.838	
2	7208548					
3	7208549					
4	7208550					
5	7208551					
6	7208553					
Summe:					3.838,00	
Total:					20,00 COLLI	
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von bis km				
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement unfrei - Rechnung an Empfänger		21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières Übernahmebestätigung des Fahrers: Die Sendung wurde vollständig und in äußerlich guter Beschaffenheit übernommen. Die Ladungssicherung ist gemäß der gesetzlichen Vorgaben durch den Fahrer erfolgt.				
19 Kfz Amtliches Kennzeichen Nutzlast in t Anhängen Fahrer						
22 Benutzter Grenzübergang		27 Gut 19-011647 empfangen am Datum / Date Réception des marchandises le				
20 Magna PT B.V. & Co. KG D-74632 Neuenstein Unterschrift und Stempel des Absenders Signature et timbre l'expéditeur		23 SCHWEITZER GmbH & Co. D-71634 Ludwigsburg Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature et timbre du transporteur		KUEHN + NAGEL s.r.l. I-70026 MODUGNO Via dei Ciclamini, Inc - 70026 Modugno (BA) 17 DIC 2019 Unterschrift und Stempel des Empfängers Signature et timbre de destinataire		

**"Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"**SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG
Carl-Benz-Straße 23
71634 Ludwigsburg
Telefon (0 71 41) 24 51-0
Telefax (0 71 41) 24 51-22Geschäftsführer: Axel, Friedrich, Ingrid und Jens Schweitzer
Amtsgericht: Ludwigsburg
Handelsregister: Stuttgart HRA 200856
Internet: www.schweitzer-logistik.deKAMMERBANK
Konto: 0501540600
BLZ: 604 800 08
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00
SWIFT: DRESDEFF604